

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số **48/2020/HS-ST**  
Ngày 30/11/2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Như Khánh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Lê Thị Chanh và ông Tường Duy Bình.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Bình Phương, thư ký Tòa án.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Bà Mùi Thị Quyên, Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 47/2020/TLST-HS ngày 20/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 47/2020/QĐXXST-HS ngày 20/11/2020 đối với bị cáo:

*Sa Thanh S:* Sinh năm 1974, tại huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Tiểu khu 14, thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt nam; con ông Sa Ngọc Â (đã chết) và bà Hoàng Thị Ế; bị cáo có vợ là Vũ Thị P, có 02 con. Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 27/9/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng về tội Đánh bạc (Đã được xóa án tích).

Ngày 23/5/2014 bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu xử phạt 06 tháng tù về tội Đánh bạc, tổng hợp hình phạt của bản án số 219 ngày 27/9/2013 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, buộc bị cáo phải thi hành chung cho cả hai bản án là 12 tháng tù giam (Đã được xóa án tích).

Tiền sự: Ngày 07/01/2011 bị Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Đánh bạc (Đã được xóa tiền sự).

Bị tạm giam, giữ từ ngày 03/10/2020 đến nay, có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 06h50 phút ngày 03/10/2020, tổ công tác Công an thị trấn Mộc Châu huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La làm nhiệm vụ tại tiểu khu 14, thị trấn Mộc Châu, tỉnh Sơn La kiểm tra hành chính Sa Thanh S đang ở tại nhà riêng. Hải đã tự giác lấy từ túi áo khoác bên phải đang treo trên tường ra giao nộp cho tổ công tác 01 gói bằng giấy bạc màu trắng bên trong đựng 02 viên nén màu hồng, trên bề mặt mỗi viên đều có chữ WY nghi là ma túy tổng hợp Methamphetamine. Khai nhận đó là ma túy tổng hợp là Methamphetamine của Hải tàng trữ để sử dụng cho bản thân nghiện chất ma túy.

Về nguồn gốc số ma túy Hải khai mua của của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết ở bản Tà Sồ, xã Chiềng Hắc, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

Căn cứ hành vi vi phạm, tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng và bàn giao Hải cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra, làm rõ.

Ngày 03/10/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng 02 viên nén màu hồng thu giữ của Sa Thanh S có khối lượng 0,20 gam. Lấy toàn bộ làm mẫu giám định, mẫu có ký hiệu H.

Tại kết luận giám định số 1546 ngày 07/10/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu H là ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,20 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,20 gam, loại Methamphetamine”*.

Quá trình điều tra Sa Thanh S giữ nguyên lời khai như trong quá trình bắt giữ.

Bản cáo trạng số 202/CT-VKS ngày 19/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố bị can Sa Thanh S về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Sa Thanh S phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và áp dụng các căn cứ pháp luật như sau:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Sa Thanh S từ 18 tháng đến 21 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự về vật chứng của vụ án đề nghị:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S, bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng mảnh giấy bạc màu trắng và vỏ niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy với Sa Thanh S kết quả dương tính, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 03/10/2020 tại

thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu tại phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn la gồm có 01 phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + chất bột màu hồng thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 0,15 gam, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng 01 chai nhựa màu trắng có gắn ống tre đã qua sử dụng, 01 bật lửa ga màu trắng nhãn hiệu Hoa Việt.

Tuyên trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 105, vỏ màu đen.

3. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo nhất trí với cáo trạng và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Về hành vi: Ngày 03/10/2020, Sa Thanh S đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,20 gam Methamphetamine, mục đích để Sa Thanh S sử dụng.

Về trách nhiệm hình sự: Căn cứ vào khối lượng ma túy bị cáo cất giấu, mục đích tàng trữ đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên lời khai như đã khai tại cơ quan điều tra, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với bản cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với vật chứng đã thu giữ; biên bản mở niêm phong xác định số lượng lấy mẫu giám định; kết luận giám định; lời khai của người chứng kiến và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý chất ma túy của Nhà nước, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, xét về nhân thân của bị cáo xấu, là đối tượng nghiện hút chất ma

túy, đã có 02 tiền án và 01 tiền sự về tội Đánh bạc, tuyên nhiên tiền án và tiền sự đều đã được xóa, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng rèn luyện và sửa chữa lỗi lầm tiếp tục phạm tội. Do đó cần phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có tác dụng răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải, nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[4] Về hình phạt bổ sung: Quá trình điều tra, xác minh và xét hỏi tại phiên tòa thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có tài sản riêng gì có giá trị. Do đó không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S, bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng mảnh giấy bạc màu trắng và vỏ niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy với Sa Thanh S kết quả dương tính, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 03/10/2020 tại thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu tại phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn la gồm có 01 phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + chất bột màu hồng thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 0,15 gam, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng 01 chai nhựa màu trắng có gắn ống tre đã qua sử dụng, 01 bật lửa ga màu trắng nhãn hiệu Hoa Việt, xét là vật Nhà nước cấm lưu hành và không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 105, vỏ màu đen, xác định bị cáo không dùng làm phương tiện phạm tội, cần tuyên trả lại cho bị cáo.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[7] Thời hạn tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày nên Hội đồng xét xử ra quyết định tạm giam đối với bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Sa Thanh S phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Xử phạt bị cáo Sa Thanh S 21 (Hai mươi một) tháng tù.

Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 03/10/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Về vật chứng của vụ án:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S, bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng mảnh giấy bạc màu trắng và vỏ niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy với Sa Thanh S kết quả dương tính, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 03/10/2020 tại thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu tại phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La gồm có 01 phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + chất bột màu hồng thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 0,15 gam, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng 01 chai nhựa màu trắng có gắn ống tre đã qua sử dụng, 01 bật lửa ga màu trắng nhãn hiệu Hoa Việt.

Tuyên trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 105, vỏ màu đen.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng chẵn*).

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Đỗ Như Khánh**

Thành viên HĐ xét xử

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT HẢI  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

### BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi.....giờ.....phút, ngày 30 tháng 11 năm 2020.

Tại: Phòng nghị án Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

**Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Như Khánh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Lê Thị Chanh và ông Tường Duy Bình.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 47/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020 đối với Sa Thanh S.

*Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;*

*Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.*

### **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

*Vụ án có thuộc trường hợp tạm đình chỉ, đình chỉ hoặc trường hợp trả hồ sơ để điều tra bổ sung hay không: Không.*

*Tính hợp pháp của các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập; do bị can, bị cáo, người tham gia tố tụng khác cung cấp: Hợp pháp.*

*Bị cáo có thuộc trường hợp miễn trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt không: Không.*

*Tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Hợp pháp.*

*Kiến nghị phòng ngừa tội phạm, khắc phục vi phạm: Không.*

**Có căn cứ kết tội bị cáo và áp dụng pháp luật như sau:**

#### **1. Về tội danh:**

Bị cáo Sa Thanh S phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Kết quả biểu quyết: 3/3 nhất trí.

**2. Về điều luật áp dụng:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS:

Kết quả biểu quyết: 3/3 nhất trí.

**3. Về mức hình phạt:**

- Xử phạt bị cáo Sa Thanh S..... tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 03/10/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung ( Phạt tiền đối với bị cáo).

Thời hạn tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày nên Hội đồng xét xử ra quyết định tạm giam đối với bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Kết quả biểu quyết: 3/3 nhất trí.

**4. Về các vấn đề khác:**

Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Về vật chứng của vụ án:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S, bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng mảnh giấy bạc màu trắng và vỏ niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy với Sa Thanh S kết quả dương tính, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 03/10/2020 tại thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu tại phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn la gồm có 01 phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + chất bột màu hồng thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 0,15 gam, 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Sa Thanh S bắt ngày 03/10/2020, bên trong đựng 01 chai nhựa màu trắng có gắn ống tre đã qua sử dụng, 01 bật lửa ga màu trắng nhãn hiệu Hoa Việt.

Tuyên trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 105, vỏ màu đen.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn).

Kết quả biểu quyết: 3/3 nhất trí.

Nghị án kết thúc vào hồi.....giờ.....phút, cùng ngày.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.



Thành viên HĐ xét xử

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa











